圖單樣本印備函索即奉

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
司理林啓 立棠 輸芳

◀營業四色特▶
字粒玲瓏 排版雅觀 取價低廉 交件迅速

古屋商店本店 216 2nd Ave. So. Seattle Wash.
(電話)矢慶二一九三[illegible]

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)

研究與模做
調味精粉
味の素

〔時常前爲研鑽改究製造者貨從盡善盡美取悅紳商學亞荷向多惠顧則可謂以我調味精粉味之染心及日每妄爲模倣他人之貨者只存巧圖漁利之徒心苦慮決莫得將來之生意乃以假冒影射貨之敝端矣

加拿大販賣店　古屋商店
M. FURUYA CO.,LTD.
46, HASTTNGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

梅蘭芳食餅家
MEILANFENG
141 PENDER ST EAST
VANCOUVER, B.C.

本號餅餌　名馳遐邇
工精料足　貨式齊備
食家有益　代售有利
餅目印便　函索即寄
電話詩慶六壹〇叁　一二五

新張加拿大卡技利廣告
民興公司
MAN HING & CO
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

啟者本公司厚集鉅資承買砵亞打省卡技利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭襖貨罐頭食品京果海味四時瓜菜絲髮儒履爆竹紙料磁器樂具化粧用品並代理各家膏丹丸散雜誌畫報式式具備現值新張伊始價格定必從廉倘脆惠顧通函面購特別歡迎

司理梁炳雲啟

存心軒曹統新
(本軒通訊處)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.
外埠批發總行
丸散目錄
來函取閱便寄
救急良方

本軒近數年來對於僑胞之惠顧本軒膏丹丸散較大宗者例有扣折今特再佈告俾週遐邇咸知若惠顧一次滿壹元者九折滿壹佰元以上八折俱照目錄原價扣折收現商家長期代理另議

◎◎五鞭補腎丸　每兩二元 料卅元
此丸主治腎虧陽痿　遺精遺溺　常多小水
陽事不舉　耳吼流水　頭暈眼花
腰背骨痛　試服一料　重症亦愈　命門火乏　體疲欲睡
小半料五元 全料十元

◎◎養心生血丸　每瓶一元二五 打十二元五
恍怫無定　血虛體倦　心跳怔忡
神情不爽　目睛無力　視物帶矇　四肢凍冷
麻痺如風　請服此丸　定必見功

◎◎皮膚止癢鮮毒水　每瓶一元二五 打十二元五
統理一切　皮膚血毒　頑癬疥癩　花柳餘毒
油蝨濕毒　痕癢不止　血癬等屬　瘡癤小粒
微力擦搽　收效神速

◎◎濕毒俱爲仙露除
統新先生鑒本埠僑胞多業衣館其受濕毒而變生紅粒痕癢等症者頗不乏人此等症纏綿難愈患者苦之弟幸於前日購有貴軒之皮膚水數罅分與僑胞同用均能藥到回春衆皆稱妙囑弟代買故特字到來求將皮膚水一打由郵寄下以應僑界之需并祈將此函刋於報上以當廣告爲盼　梁恩付
Long Yen, 421 E. Jefferson St., Springfield, Ill

◎◎神效脚腫丸　每兩一元二五 料一十元正
弟前染脚部浮腫帶痛屢醫無功偶遇曹君子然述及曹統新先生醫藥良妙并以丸散良方合集見示於余因知先生有脚腫丸脚腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也
Chung Lee 22 Thompson St.
Farry Dock, S. Wales, England.

◎◎遠年頭痛幸醫痊
弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難當百藥備嘗毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生治愈因特將症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來照單用藥頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥名不虛傳矣
紐約春嵐敬
Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. I., N. Y.

◎◎頑痰咳嗽有良方
讓染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新先生代爲設法蒙即付藥到來照信服藥不數日而頑症盡愈若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報
旅威省江世讓白
Sam Sing, 731 Pehn. Ave., Sheboygan, Wis.

◎◎疳濁一齊消
曹統新先生鑒敬者敝友前染白濁鹹疳諸症曾函求先生治理蒙寄來茶劑藥丸等照交敝友應用後鹹疳白濁兩者俱消先生如此良醫妙藥弟知之久矣前弟在企連李巴埠餐館之時屢用先生之藥皆能收效至此次友人初欲用西醫藥針治理弟勸其不可務宜請曹先生施以中藥爲佳後果能收功至今數月亦無再發對我言不勝感佩　先生用藥之妙云專此順請　醫安
旅美洛市炳冷余均中上言
Quan On Chong Co. 319-5th St. Rock Springs, Wyo.

◎◎患頑痰難醫者請看
鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻塞固結難化雖曾請西醫割之亦難痊愈故函求統新宗先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水貳藥照單服後萬見有功頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也　曹起華謹白
Harry Tso, 5052 W. Madison St Chicago, Ill.

生隆棧參茸玉桂藥材
秘製經驗膏丹丸散
駝名參三鞭革補腎丸
保證書
祈蛇三鞭蛤蚧藥酒
無風亦可飲

壯陽煖腎遺少丸　每金統　解表元搜毒藥瀉　每瓶兜
龜鹿滋陰丸　每盒抗　神効白濁藥水　每磚帆
補腎壯陽酒　每磚帆　外敷白濁止痛水　每磚帆
勃姞蛤蚧大補藥水　每磚帆　五淋白濁止痛丸　每磚帆
夜夢遺精強腎丸　每金兜　花柳痛疔濁毒丸　每磚紙
無夢滑精醒腦丸　每金兜　花柳痛疔骨痛丸　每磚帆
專治久年虛濁丸　每金兜　攻紅月婆毒炉丸　每磚帆
小腸氣痛斷根丸　每磚帆　皮膚濕毒止痒水　每磚帆
心腹痛無價金丹　每磚兜　疎解內臟濕毒丸　每西紙
胸膈心胃痛藥水　每磚兜　婦科合歡種子丸　每盒兜
飢飧順氣止咳丸　每磚帆　婦科壯元續嗣丸　每磚帆
久咳傷症補肺丸　每盒抗　始創婦科阻孕丸　每盒帆
跌打接骨續魂丸　每盒抗　刀傷止痛生肌水　每磚帆
跌打吊藤止痛膏　每張帆　壯陽久戰延少丸　每磚帆
各項丸散未能備錄　欲知其詳函索目錄

趙邦立醫士雅鑒恭敬者弟因手部起一種風濕歷有十餘載每逢天時變動伸屈痛甚屢請中西醫治無效故特將症繕告幸得醫士對症施藥及祈蛇三鞭藥酒驅濕追風膏等照訓服用果然藥到回春近今數月不見復發巨擘良醫實有華陀再生之術謹登數言以作銘謝特介紹有同病者早離苦海耳
旅列必珠埠恩平塘面村人弟曾毓森頌
Arlington Cafe 320-1 St. Ave. S. Lethbridge Alta.

◎◎▲恭頌良醫
生隆棧大寶號司事鈞鑒敬啟者弟因勞事過度以致身體積弱腰部常痛不能就作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦日甚閒坐報章一看則知　趙邦立醫士精製腰痛獨步藥水單語合弟之症遂買一樽照方食法果見腰部不痛獨步之力名不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀再世是以敢贊一言俾得同症者訪津也
旅雲埠恩平牛皮塘人鄭正衡恭頌

◎新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客
Sang Lung Jan (o.
26 Pender St. W. Vancouver B C Can

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

◎大觀客棧
歡迎旅僑廣告
敢者本客棧開設云埠片打街東門牌一百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋盞面盆冷熱水喉暖氣龍沐浴室等俱全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎
電話一八五二
矢磨四壹零四L.
Dai Quon Rooms
100 Pender ST. E.
Vancouver B C.
司理人馬心喜 劉孔正 披露

◎章記號
小號在云哥化埠經歷有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悞
JUN KEE GO
3 Canton St Box 366
Vancouver, B. C.

◎黃瑞鐘鏢平沽
雲高華片打街東一四五號
Wong Sui 145 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲高(美)(和)(棧)華埠
精製腊味發行
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705
本公司採用上等材料精製腊味發行貨色之久各界人士嘉客大小口味佳肴取膾炙人口廉價之光顧歡迎

譚榮尤魚公司糧米粉廣告
英洲尤魚唐山糧米粉發行
本號始創晒英鯆魚迄今開辦多年屢蒙各界人士之惠顧信用素著茲因英鯆魚產量減少不敷供求故本號特向英國定購新晒尤魚運來發售此魚肉質細嫩味美異常且無骨刺小孩老人食之尤宜
新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉　五磅庄 四磅庄　一百磅十五元五毛
淨粘米粉仝上　一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷　壹打五元六毛
Wgin Hem Fish Co
Falrville, N. B. Can.

通訊住址
W. A Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg, PhoneSey. 2240
501 Main St
Vancouver B. C.

◎揀選上等藥料自製
久年花柳骨痛丸　每盒七圓
花柳兩字是人人所好者亦是人人所可爲他之能事有能治之如醫於今尚有此之症候未能治之如醫有能治之如醫有能治之如醫有